

PORZ AKTUELL EXPRESS Die Woche

28./29. November 2025 | 48. Woche | 4. Jahrgang

So erreichen Sie uns

Zustellung:
Zur Online-Reklamation den QR-Code scannen oder unter:
Tel. (02203) 188333
oder per E-Mail an: reklamation@rdw-koeln.de
Private (Klein-)Anzeigen: (02232) 945200
privat@express-die-woche.de
Gewerbliche Anzeigen: gewerblich@express-die-woche.de
Die Redaktion:
EXPRESS – Die Woche
Amsterdamer Str. 192
50735 Köln / redaktion@express-die-woche.de

Bundespolizei nutzte Schließung



ANZEIGE

Geschäftsauflage nach 30 Jahren!

Nur noch wenige Tage

Designermode, viele Unikate, Lamm-Jacken, Micro-Parka mit Innenfell, Fell Wender und vieles mehr...

70% auf Alles!

sylvystyle

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 11.00 - 18.00 Uhr • Sa. 11.00 - 14.00 Uhr
Aachener Str. 1214 • 50859 Köln-Weiden • gegenüber Rheincenter/Haltestelle Linie 1
02234/499062 www.sylvystyle-koeln.de

P

Dom-Hotel: Eröffnung später

Köln. Die Abnahme des neuen Dom-Hotels durch Sachverständige kann doch nicht im November stattfinden. Das teilte ein Sprecher des Eigentümers, die Bayerische Versorgungskammer (BVK), mit. Demnach laufen erst die Vorbereitungen dafür. „Die baubehördliche Abnahme wird erst in 2026 abgeschlossen sein“, sagte er. Einen konkreten Zeitpunkt könnte er noch nicht nennen. „An die baubehördliche Abnahme schließt sich der Probebetrieb des Gebäudes an, ebenso wie die offizielle Übergabe an die Althoff-Hotels.“ Der Eröffnungstermin bleibt damit weiter offen. Das Haus am Weltberge Dom ist seit 2013 geschlossen.

Wie berichtet, will Althoff am Roncalliplatz ein neues Fünf-Sterne-Plus-Hotel mit rund 130 Zimmern eröffnen. Das neue Dom-Hotel wird ne-



ben dem Excelsior Hotel Ernst das zweite Fünf-Sterne-Hotel in Köln sein. Beide stehen direkt am Dom. Zuletzt ließ die BVK schon das Baugerüst entfernen, ein Blick auf die restaurierte Fassade ist möglich.

Seit 1893 steht das Dom-Hotel am Roncalliplatz, es wurde im Zweiten Weltkrieg teils zerstört. Danach wurde es mit Trümmersteinen aufgebaut, was 2017 zum Problem wurde.

Statt der geplanten Sanierung im Bestand brach die BVK bis auf die denkmalgeschützte Fassade und das Treppenhaus alles ab und errichtete einen Neubau. Der damalige Projektsteuerer Turadj Zarinfar hatte 2017 auf der Baustelle sogar von „einer lebensgefährlichen Situation“ gesprochen. (mhe)

Der Weihnachtsmarkt am Dom ist bundesweit auf Platz 1 gewählt worden



Bild: Michael Bause

Ausgespielt: Ende von Moulin Rouge steht fest

Innenstadt. Die letzte Spielzeit des Musicals „Moulin Rouge“ im Kölner Musical Dome hat begonnen. Die Dernière soll im Sommer 2026 stattfinden, ein genauer Termin steht noch nicht fest. Tickets sind bis 28. Juni 2026 erhältlich. ATG Entertainment plant ab Herbst 2026 eine neue Produktion im Musical Dome, die jedoch nur bis Februar 2028 laufen kann – dann wird das blaue Zelt für den Ausbau des Hauptbahnhofs abgebaut. Trotz der begrenzten Spielzeit hält ATG an der neuen Show fest: Man glaube an deren Strahlkraft.

„Moulin Rouge“ soll anschließend an einen neuen

Standort wechseln, der derzeit geprüft wird. Die Entscheidung sei strategisch, nicht wirtschaftlich begründet. In Köln hat die Produktion in drei Jahren rund 1,5 Millionen Besucher angezogen. Über 20 Millionen investierte ATG Entertainment in die Produktion – vier davon flossen in den monatelangen Umbau. Es ist das bisher teuerste Projekt des Unternehmens in Köln. Seit der Fertigstellung fanden wöchentlich sechs bis acht Vorstellungen statt.

Bis spätestens 2028 soll das neue Musical-Theater am Staatenhaus in Deutz fertig sein, ein nahtloser Übergang ist geplant.



sanitherm
Peter Schumacher GmbH

UNSERE HELLEN KÖPFE
FÜR PHOTOVOLTAIK UND
SMARTE LÖSUNGEN

- intelligente Lösungen
 - zielorientiert und effizient
 - schnell und ordentlich
- Photovoltaik, Smart-Home-Lösungen und herkömmliche Beleuchtungs- und Netzwerktechnik. Elektroinstallation für Privat- und Gewerbeleuten sowie Hausverwaltungen. Kundendienst. E-Check elektrischer Anlagen nach VDE-Vorschriften. Rauchmelderanlagen.

Fuggerstraße 20 · 51149 Köln · www.sanitherm.de
Tel. 022 03 - 935 24 10 · zentrale@sanitherm.de



Weitere Infos

Die CDU-Politikerin war noch bis vor Kurzem als Porzer Bezirksbürgermeisterin im Amt

Sabine Stiller ist verstorben

Stiller wurde 2020 zur Porzer Bezirksbürgermeisterin gewählt.
Foto: Grönert



Ein Schock für die Kölner Lokalpolitik: Die ehemalige Porzer Bezirksbürgermeisterin Sabine Stiller ist verstorben. Wie die Kölner CDU mitteilte, starb Stiller bereits am 17. November. Über die genauen Umstände ihres Todes wurde bis zum Redaktionsschluss dieser Ausgabe nichts bekannt.

Porz. Die CDU-Politikerin hat in Porz Geschichte geschrieben: Stiller war die erste Frau, die das Amt der Bezirksbürgermeisterin innehatte. Ihre Partei würdigte sie als eine Politikerin, für die das Wohl der Menschen immer an erster Stelle stand.

„Fleiß, Beharrlichkeit, Höflichkeit und freundliche Strenge zeichneten sie dabei aus und verschafften ihr Respekt über Parteigrenzen hinweg“, heißt es in der Mitteilung der CDU. Ein Ansehen, das sich auch in den Reaktionen politischer Weggefährten und Weggefährtinnen wider spiegelt.

Die CDU-Kreisvorsitzende Serap Güler fand in einem Kondolenzschreiben bewegende Worte für die Angehörigen: „Der Tod eines Menschen hinterlässt immer eine schmerzhafte Lücke, die nur die Zeit und die Erinnerung an gemeinsame Augenblicke etwas zu lindern vermag.“

Auch ihr Nachfolger im Amt, Lutz Tempel (SPD), äußerte sich tief betroffen. Auf Instagram schrieb er: „Vielen Dank, Sabine, für fünf Jahre offene und faire Zusammenarbeit. Ich werde versuchen, es ebenso gut zu machen. Ruhe sanft.“ Sabine Stiller wurde 2020 zur Bezirksbürgermeisterin gewählt. Vor ihrer politischen Karriere war sie Pflegedirektorin des Porzer Krankenhauses. Während ihrer Amtszeit trieb sie die umfassende Sanierung der Porzer Mitte voran, die wieder zu einem Treffpunkt für Bürgerinnen und Bürger werden soll, und etablierte eine offene Gesprächskultur im Porzer Parlament.

(red.)

Familienanzeigen

Alle Traueranzeigen auch online auf [wirtrauern.de](#)

Der Tod ist das Tor zum Licht
am Ende eines mühsam gewordenen Lebens.

Wir nehmen Abschied von unserer Tante, Großtante und Urgroßtante

Maria Magdalena Meissner
* 1. Juni 1929 † 15. November 2025

In stilllem Gedenken und dankbar für die gemeinsame Zeit
Detlef und Gisela
Guido und Beatrix
Evelyn
Martina und Stefan mit Jannis
Andrea und Marvin mit Isa

Traueranschrift: Familien Körner, c/o Bestattungshaus Lenartz & Diehm, Frankfurter Straße 536, 51145 Köln
Die Trauerfeier und Beerdigung haben im engsten Familienkreis auf dem Friedhof Leidenhausen stattgefunden.

Wenn ihr mich sucht, sucht in eurem Herzen.
Habe ich dort eine Bleibe gefunden, lebe ich in euch weiter.

Stefan Ensch
* 11. September 1979 † 15. November 2025

Du bleibst in unseren Herzen
Ulrike und Fraenk Neumann
Angehörige und Freunde

Traueranschrift: U. Neumann,
c/o Bestattungshaus Lenartz & Diehm, Frankfurter Straße 536,
51145 Köln (Porz-Urbach)

Die Urnenbeisetzung findet in aller Stille statt.

Deine Menschlichkeit war unsere Heimat.
Deine Liebe unser Zuhause.
Diese Heimat und dieses Zuhause wird immer in uns bleiben.

Sabine Coners

Katharina Sokac
geb. Falc
* 4. Januar 1937 † 18. November 2025

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied:
Sanni
Diana und Niklas mit Sophia und Leon
Lucas und Jasmin und alle Angehörigen

Traueranschrift: Sanni Wawrzniak
c/o Bestattungen Glahn
Frankfurter Straße 226, 51147 Köln

Die Beerdigung hat bereits stattgefunden.

Alles Tun unter dem Himmel hat eine Stunde.
Geboren werden hat seine Zeit.
Sterben hat seine Zeit.
Weinen hat seine Zeit
und Lachen hat seine Zeit.

Liane Marx-Laukamm
geb. Marx
* 3. Juli 1953 † 22. November 2025

In Liebe und Dankbarkeit:
Mark
Sabine
Karl und Dagmar mit Christoph und Julia
Marion mit Paul
Ulrike und Olivier mit Cédric und Francis
Thomas
und alle Angehörigen

Traueranschrift: Familie Marx-Laukamm c/o Bestattungen Glahn
Frankfurter Straße 226, 51147 Köln

Wir verabschieden uns von unserer lieben Verstorbenen am Montag, dem 1. Dezember 2025, um 11:00 Uhr in der Trauerhalle des Friedhofes Oberzündorf, St. Martin-Straße. Anschließend ist die Beerdigung.

Er war die Liebe meines Lebens.
Er war das Herz der Familie.
Er war die Seele des Schäferhofs.

Völlig unerwartet wurde

Christian Joachim Glet
* 12. Dezember 1962 † 10. November 2025

aus seinem Leben gerissen.

Wir werden dich immer vermissen:

Katerina Glet
Martin, Axel und Thomas Glet mit Familien
Familie Offord
Familie Uriot
sowie alle Angehörigen
und die Mitarbeiter vom "Hotel Schäferhof"

Die Beisetzung auf Mallorca hat im engsten Familienkreis stattgefunden.

Traueranschrift: Familie Glet, Ahornweg 7, 51147 Köln



Pänz-Advent am Poller Marktplatz

Poll. Endlich ist es wieder so wie! Der Weihnachtsbaum auf dem Marktplatz wird vom Poller Maigeloog und dem Netzwerk Poller Vereine am Samstag beleuchtet. Und von 11 bis 13 Uhr kann der Baum dann wie-

der von den Pänz geschmückt werden. Dafür steht auch in diesem Jahr wieder ein Hubkran zur Verfügung, damit die Kinder ihren meist selbst gebastelten Schmuck ganz oben am Baum anbringen können. Ab

11.30 Uhr dürfen sich die Besucher auf dem Poller Marktplatz dann über eine Gesangseinlage freuen. Gegen 12 Uhr wird letztlich der Nikolaus vor Ort erwartet, der von zwei Pferden begleitet am Marktplatz ankommt.

Wir helfen im Trauerfall

GLAHN
BESTATTUNGEN

02203 - 64117
[bestattungen-glahn.de](#)

Mit Liebe zum Detail

Unsere Trauerhalle
Frankfurter Straße 226 - 51147 Köln

LENARTZ & DIEHM
BESTATTUNGSHAUS

Ihr Bestattungshaus in Porz jetzt zusammen an neuer Adresse:
Frankfurter Straße 536 · 51145 Köln (Porz-Urbach)

Telefon: 02203 24429 oder 65522
Wir sind jederzeit telefonisch erreichbar

Einzigartiges Zeichen der Verbundenheit.
Individueller Erinnerungsschmuck.

BESTATTUNGSHAUSSCHWEITZER

02203 53438
Hauptstraße 389
51143 Köln

[bestattungshaus-schweitzer.de](#)

Eigene Trauerhalle
Bestattungsvorsorge
Tag & Nacht dienstbereit
Erledigung aller Formalitäten

BESTATTUNGSHAUSSCHWEITZER

51149 Köln-Porz-Ensen, Elisenstr. 12, Tel. 02203/1 55 18

Eine Vorsorge entlastet Ihre Familie

LANGEL
BESTATTUNGEN

02203 / 31139
Heumarer Straße 16
51145 Köln
[www.bestattungen-langel.de](#)

Umweltdezernent Wolfgramm stellt neue Auswertung für rechtsrheinische Veedel vor

Fluglärm nachts unverändert

Der nächtliche Fluglärm rund um den Flughafen Köln/Bonn ist in den vergangenen vier Jahren auf dem Kölner Stadtgebiet im Durchschnitt nicht zurückgegangen. Das geht aus einer Auswertung der Lärmessstellen im Merheim und Rath/Heumar hervor. Demnach lag der Jahresdurchschnitt an den vier Messorten im vergangenen Jahr zwischen 51,1 und 56,2 Dezibel. Zum Vergleich: 50 Dezibel entsprechen einem Vogelzwitschern und 60 Dezibel einem normalen Gespräch zwischen zwei Menschen.

von TIM ATTENBERGER

Wahn. Umweltdezernent William Wolfgramm hat auf Anfrage der Grünen-Ratsfraktion jetzt darauf hingewiesen, dass in der „Jahresstatistik der nächtlichen Dauerschallpegel“ zwar wenig Veränderung zu sehen ist, sich aber dennoch

ein Rückgang der nächtlichen Lärmbelastung sehr gut anhand der Häufigkeit besonders lauter Einzellärmeereignisse belegen lasse. So ist die Zahl der lauten nächtlichen Einzelergebnisse, bei denen Flugzeuge einen Lärmpegel von mehr als 80 Dezibel verursacht haben, deutlich zurückgegangen. Im Jahr 2024 gab es knapp unter 1000 Messungen in dieser Höhe, 2020 waren es noch rund 1700. Messungen mit Werten von mehr als 85 Dezibel gab es zudem nur noch selten. Zum Vergleich: Ein Rasenmäher erzeugt einen Lärm von etwa 80 Dezibel.

Ein Teil des Konzepts sieht vor, die Fracht- und Fluggesellschaften mit Rabatten auf die Flughafenentgelte zu motivieren, möglichst tagsüber zu starten und zu landen. So kann es nachts fast zehnmal so viel wie tagsüber kosten, wenn eine Boeing 747-8 den Flughafen Köln/Bonn benutzt.

Nachts sind es 3108,91 Euro, tagsüber mit Rabatten 346,31 Euro. Und auch ohne Rabatte ist das Flughafenentgelt tagsüber günstiger als nachts. Unter der Woche würden regulär 1853,51 Euro fällig werden, am Wochenende sind es 2346,31 Euro.



Am Flughafen Köln/Bonn darf auch nachts gestartet und gelandet werden. Foto: Weiser

Kölner Mond wird jetzt noch größer



Porzer Kanutin schafft EM-Quali

von RENÉ DENZER

Zündorf. Naya Daruwala vom Kanu Club Zugvogel in Zündorf hat erneut die Quali für die EM im Kanu Freestyle geschafft. Gleich in zwei Bootsklassen löste die 21-jährige Lehramtsstudentin das Ticket für das Turnier in Finnland im kommenden Jahr. Bei drei Grad und düsterem Nebel gelang der Porzerin in der Bootsklasse K1 eine hohe Punktzahl, wodurch sie zu den besten fünf Kanutinnen in Deutschland zählten.

Bei der EM gibt es nur zwei Bootsklassen. In der Bootsklasse C1, bei dem die Sportlerinnen kniend mit Stechpaddel an den Start gehen, hatte Naya Daruwala das Training wegen der Witterungsbedingungen eher vernachlässigt und diese Bootsklasse seit der Deutschen Meisterschaft im August nicht mehr trainiert. Doch auch hier gelang es ihr, die notwendigen Punkte einzufahren und ebenfalls zu den fünf besten Frauen in Deutschland zu gehören und sich so für die EM in Finnland zu qualifizieren.

Dort wird die Porzer Sportlerin in einer Welle fahren und akrobatische Tricks und Drehungen mit ihren Booten ausführen. Wellen sind in Deutschland aufgrund der Gegebenheiten fast nicht zu trainieren, meist werden die Tricks im flachen Wasser geübt. „Ich trainiere zum Beispiel auf dem Rhein“, sagt Naya Daruwala. Dort kann man die Grundform der Tricks gut üben. „Der spa-

lige Teil ist aber auf der Welle oder Walze.“ Um die Endtricks zu lernen und zu verfeinern, sei das notwendig. „Deswegen plane ich Trainingstage in England, wo es diese Wellen gibt“, sagt Daruwala. Um für die EM gut vorbereitet zu sein, wird es für die Kanutin öfters nach England gehen, um dort auch in Wellen trainieren zu können.

Für Naya Daruwala war die EM-Qualifikation ein weiterer Höhepunkt in diesem Jahr. „Die Saison war schwierig. Dieses Jahr hatten die Flüsse einfach viel zu wenig Wasser“, sagt die 21-Jährige. An manchen Stellen sei ein Paddeln gar nicht möglich gewesen. Bei der Kanu Freestyle WM im bayerischen Plattling gab es auch Probleme mit Wassermangel. „Am Ende war ich aber mit dem Ergebnis zufrieden.“ In drei verschiedenen Bootsklassen konnte die Sportlerin die Plätze sieben, neun und 13 belegen.

Bei den Deutschen Meisterschaft Ende August dieses Jahres in NRW feierte Naya Daruwala im Squirboating, einer sehr flachen Bootsform, den Vizemeistertitel. Noch besser lief es in den Kategorien K1 und C1, wo die Porzer Kanutin es jeweils ganz oben aufs Treppchen schaffte. „Das waren meine ersten Deutschen Meistertitel. Ich bin sehr glücklich, dass es geklappt hat“, so die Kanutin aus Zündorf. Insgesamt sei sie sehr zufrieden mit der Saison, sagt Naya Daruwala, „ich habe alle meine Ziele, die ich mir für dieses Jahr gesetzt habe, erreicht“.

Veranstaltungen im Bezirksrathaus Porz 2025

- Mein Name ist Erling**
Komödie mit Janina Hartwig, Sebastian Godek und anderen
Sa., 29. November 2025, 20 Uhr
- Das Weihnachtskonzert**
Musikalisches Weihnachtsspiel für Kinder ab 3 Jahren
So., 30. November 2025, 15 Uhr
- Ahl Kamelle Band**
Mitsingnachmittag mit Kaffee und Kuchen
Mi, 3. Dezember 2025, 15 Uhr
- Michael Altlinger**
Kabarett „Die letzte Tasse Testosteron“
Sa., 6. Dezember 2025, 20 Uhr
- Kai Wiesinger**
Lesung aus seinem ersten Roman „Zurück zu ihr“
Di., 9. Dezember 2025, 20 Uhr

www.rathaussaal-porz.de
alle Karten unter:
köln ticket 0221 &
west ticket bonn ticket 2801
T: 0221 221 - 97333

Stadt Köln

Porz. In Köln soll ein neu- es Zentrum der Europäischen Raumfahrtorganisation ESA entstehen. Die Planungs- und Bauphase werde schon Anfang 2026 beginnen, teilte das Deutsche Zentrum für Luft- und Raumfahrt (DLR) mit, auf dessen Gelände der Neubau entstehen soll. Geplant ist, den Sitz des sogenannten ESA-Direktorats für astronautische und robotische Exploration vollständig nach Köln zu verlagern. Nach Angaben der NRW-Landes-

regierung entstehen rund 250 neue Arbeitsplätze.

Die Raumfahrt spielt in Köln bereits jetzt eine größere Rolle – das Europäische Astronautenzentrum ist dort angesiedelt, zudem wurde vor nicht allzu langer Zeit eine Mondsimulationsanlage errichtet. Durch den Neubau sollen Synergien für kommende Weltall-Missionen entstehen – etwa zum Mond.

„Dieses neue Gebäude ist ein wichtiger Schritt in der Entwicklung unserer Direk-

tion“, erklärte Daniel Neuenwander, Direktor für astronautische und robotische Exploration bei der ESA laut einer Mitteilung der NRW-Landesregierung. „Wir werden die Zahl der Mitarbeiter vor Ort fast verdreifachen.“

Die Finanzierung des geplanten Gebäudeneubaus soll durch die ESA und das Land Nordrhein-Westfalen sichergestellt werden. Entsprechende Absichtserklärungen wurden nun unterschrieben.

Foto: Bause

FLIESEN KLAAS
GmbH

Inh. Moritz Ludwig

WIR SUCHEN VERSTÄRKUNG
FLIESENLEGER MIT FÜHRERSCHEIN GESUCHT.
WIR ZAHLEN NACH TARIF EIN FAHRZEUG WIRD GESTELLT

• Erfahrung • Kompetenz

Neubau • Sanierung • Fliesen- und Natursteinarbeiten

Claudiustrasse. 7 • 51149 Köln • www.fliesen-klaas.de • 0 22 03-18 05 84 • 0173-54 14 708

Das Wetter wird präsentiert von Habuzin
WERDEN SIE 2026 100 JAHRE ALT? DANN MELDEN SIE SICH BEI UNS!

AEG

Waschvollautomat

L 6 FB 4347 EP

- 7 kg Fassungsvermögen
- 1400 U/min Schleuderdrehzahl
- ProTex-Schontrommel • Nachlegefunktion
- Flecken-, Sportwäsche-Programm
- Langlebiger Inverter-Motor • Mengenautomatik
- Energieeffizienzklasse: A+

UVP 789,-

499,-

EINFACHE BEDIENUNG

NOCH MEHR TOP ANGEBOTE VOR ORT

IHRE EXPERTIN: STEPHAN BERG

ELEKTROGERÄTE • TV & SOUND
Habuzin einfach persönlicher.
Antwerpener Straße 6–12 | 50672 Köln
Frankfurter Straße 56/7a | 51145 Köln (Porz-Eil)
0221/513481 und 02203/52800
Radio Habuzin | Inh. Rudolf Habuzin
www.habuzin.de
P vorhanden

Fünf Module voller Fastelovend-Zauber

Jecke Box für die Pänz



Die Box ist gedacht für alle Kölner Grundschulen. Foto: zvg

Köln. Der Fastelovend lebt von Geschichten, Farben und dem Gefühl, zusammen etwas Besonderes zu teilen. Genau dieses Gefühl holt die neue Pänzbox in die Klassenzimmer der Stadt. Sie wurde vom Festkomitee Kölner Karneval mit viel Herz entwickelt, um Kinder spielerisch an den Karneval heranzuführen und ihnen zu zeigen, warum der Fastelovend für Köln mehr ist als nur ein paar bunte Tage. Die Box steckt voller Freude, Neugier und kreativer Ideen, die jedes Kind mitreißen. Wer sie öffnet, spürt sofort, wie viel kölsche Liebe darin steckt.

Das Material ist ausgelagert für eine Unterrichtsstunde.

Besonders viel Lachen bringt die Krätzjer-Vorlage. Mit ihr basteln die Kinder ihre eigene Karnevalsmitze, bunt, persönlich und natürlich mit viel jeckem Charme. So entstehen kleine Kunstwerke, auf die jedes Kind stolz sein kann. Die Musikbox sorgt für Stimmung, denn sie liefert die passenden Liedtexte und kleine Mitmach-Instrumente, die sofort für Bewegung sorgen. Wenn die Pänz

über die kölschen Bräuche zu erfahren. Für viele ist das farbenfrohe Memory ein erster spielerischer Zugang zu den Bildern, Symbolen und Figuren, die den Karneval prägen. Jede Karte zeigt ein Stück kölsche Tradition und sorgt dafür, dass die Kleinen auf ganz natürliche Weise in die ganze Welt des Fastelovends eintauchen.

Ein liebevolles Highlight sind die Jecko-Samenkonfetti. Was erst nach Spaß aussieht, wächst später als kleines Pflänzchen weiter und erinnert die ganze Schule daran,

dass der Fastelovend weit über die tolle Zeit hinaus wirkt. Die Kinder erleben, dass aus einem fröhlichen Moment etwas Bleibendes entstehen kann. So zeigt die Pänzbox nicht nur, wie schön der Karneval ist, sondern auch, wie lange seine Freude nachhallen kann. (bn)

Jeck im Sunnesching für Pänz

Köln. Nach zwei ausverkauften Ausgaben findet Jeck im Sunnesching für Pänz auch 2026 wieder im Tanzbrunnen statt. Die gute Nachricht: Das kölsche Familienfestival wächst weiter. Noch mehr Musik, noch mehr jecke Highlights und noch mehr Platz für Pänz. So wird am 21. Juni 2026 das Gelände zum farbenfrohen Erlebnispark mit Musik, Spiel, Action, alles Open Air und vollem kölscher Lebensfreude.

Auf der Bühne stehen im nächsten Jahr die Lieblingsbands der Pänz: Kasalla, Druckluft, Lupo und Planschmööör. Neu dabei ist De Pänz vum Rhing, die Kinder- und Jugendtanzgruppe der Kölner Rheinveilchen. Alle Infos und Tickets gibt es online unter jeckimsunnesching.de

SMILE OPTIC alle Brillen - ein Preis

Alle Brillen 149,-
Alle Gleitsichtbrillen 249,-

2.
Brille

Einstärken 129,-
Gleitsicht 229,-

3.
Brille

Einstärken 99,-
Gleitsicht 199,-

4.
Brille

Einstärken 99,-
Gleitsicht 199,-

EINFACH ALLES INKLUSIVE

Premium Markengläser aus NRW. Nachhaltige Fertigung in der Smile Manufaktur. Internationale Markenbrillen gilt für das komplette Sortiment

SMILE OPTIC
alle Brillen - ein Preis

jetzt 43x in NRW

www.smileoptic.de

Smile Optic gehört zur Optik-Jahn GmbH Vonder-Wettern-Straße 3 51149 Köln

INTRO Kölnstraße 16 Tel: 0221/9883881
CLINIC Bielefeldstraße 80/90 Tel: 0221/42079290
Bonner Straße 12 Tel: 0221/20190270
50677 Köln-Südstadt Tel: 0221/16791630
Neuer Wall 229 Tel: 0221/168531050
50733 Köln-Nippes Tel: 0221/80068777
Von der Leyens 330 Tel: 0221/48531050
50823 Köln-Ehrenfeld Dörener Straße 225
50931 Köln-Innenstadt Tel: 0221/96978565
51065 Köln-Mülheim Galerie Wiener Platz Tel: 0221/96978565
51069 Köln-Dellbrück Dellbrücker Hauptstraße 94 Tel: 0221/29720928
51143 Köln-Porz Friedrich-Ebert-Platz 3 Tel: 02203/3591327
53111 Bonn Poststraße 34 Tel: 0220/61997735
53757 Sankt Augustin HUMA Rathausallee 16 Tel: 0224/9118510
53773 Hennef Frankfurter Straße 96 Tel: 0224/2/935703
53840 Troisdorf Trierdorfer Galerie Tel: 0224/1/9730295

www.rheinische-anzeigenblaetter.de

TRÖSSER®
Der Polstermöbel-Spezialist.

BLACK DAYS

SAMSTAG
29.
NOVEMBER
BIS 19:00 UHR!

**LATE NIGHT
SHOPPING**

**CYBER
MONTAG**

**01.
DEZEMBER**
BIS 21:00 UHR
LATE NIGHT!

DIENSTAG
02.
DEZEMBER
BIS 19:00 UHR!

30% RABATT!

**VORZIEHSITZ
INKLUSIVE**

ECKSOFA ca. 253 x 186 cm, inkl. motorischem Sitzvorzug, stufenlos verstellbar von 66 bis 93 cm und 2 Kopfteilverfunktionen, in Trendstoff cord natur. Sofort lieferbar²⁾.

BLACK DAYS PREIS 1599,-

888,-

**MOTOR
INKLUSIVE**

ECKSOFA ca. 302 x 250 cm, in feinstem Dickleder honey, inkl. motor. Relaxfunktion, 5x manuelle Kopfteile- und 1x Armeiteilverstellung, Rücken Spannstoff. Sofort lieferbar²⁾.

BLACK DAYS PREIS 4199,-

1899,-

in mehreren Farben wählbar

BOXSPRINGBETT in Trendstoff Cord beige, inklusive Wendematten oben H2, unten H3, mit Tonntassen-Federkern- und Komfortschaum-Topper, ca. 140 x 200 cm. Sofort lieferbar²⁾.

BLACK DAYS PREIS 1799,-

999,-

JETZT IST BEI TRÖSSER ALLES NOCH VOR WEIHNACHTEN LIEFERBAR!

DESIGN-STUHL
360° drehbar mit Rückholfunktion, in Leder. Gestell Eiche natur. Sofort lieferbar²⁾.

ECHTES LEDER

BLACK DAYS PREIS 222,-

TV-SESSEL inkl. einem Motor und Aufstehhilfe inkl. manueller Kopfteilverstellung in Leder / Rückseite Ledex creme. Sofort lieferbar²⁾.

**AUFSTEHHHILFE
INKLUSIVE**

BLACK DAYS PREIS 1499,-

599,-

**14x
IN DEUTSCHLAND**

KÖLN-MARSDORF Dürener Str. 409 | 50858 Köln-Marsdorf | Tel.: 02234 / 187 20 | troesser.de

KÖLN-PORZ Rudolf-Diesel-Str. 18 | 51149 Köln-Porz | Tel.: 02203 / 35 82 60 | Mo. - Sa. 10 - 19 Uhr

* Nur bei Neukauf. Ausgenommen Musterring, Interliving sowie Artikel aus dem Onlineshop. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen. 2) Nur solange der Vorrat reicht. Alle Preise in Euro, ohne Deko. Alle Maße sind Ca.-Angaben. Modell- und Farbauswahl, Irrtümer und Liefermöglichkeiten vorbehalten. Für Druckfehler keine Haftung. Alles Abholpreise.

TRÖSSER®
Der Polstermöbel-Spezialist.

UNI-Polster Verwaltung GmbH & Trösser Co.KG, Hagelkreuzstr. 133, 46149 Oberhausen

online unter **YOURJOB.de****Stellenmarkt****Arbeitsangebote**

Aushilfe für Reibekuchenbude gesucht. Bewerbung an: info@bierhaus-salzgass.de oder 0221-8001900

Handwerker, Innenverputz, Trockenbau, Fliesen, Elektrik, Tapizerien, Streichen ☎ 0157-53841909

Hausmeisterteam sucht Verstärkung für Treppenhausreinigung, Büroleinigung, Führerschein Voraussetzung, in fo@schneider-dienstleistungen.eu 0177-8658556

Hausmeisterteam sucht Verstärkung zur Pflege von Außenanlagen Helfer (Gärten), Führerschein Voraussetzung, in fo@schneider-dienstleistungen.eu 0177-8658556

Reinigungskraft für Widdersdorferstraße 520,-€ ☎ 0173-2549161

Arbeitsgesuche

1A **Malermeisterin**, Fachmännisch, Zuverlässig und Sauber. Auch Privat. ☎ 0163-2413477

Biete Gartenarbeit aller Art. Preiswert, schnell, Grünabfall-Entsorgung ☎ 0157-87070585

Biete Gartenarbeiten, Zaunbau & Baumfällung. Preiswert, schnell, Grünabfall-Entsorgung ☎ 0157-59104804

Bodenleger/Parkett, Laminat, streichen, tapeten, Innenverputzen, Zuverlässig und preiswert. ☎ 0173-5369821

Erliegender sämtliche Innen- und Außenarbeiten, Trockenbau z.B. Gärten, Putz- und Mauerarbeiten, sowie Laminat u. Pfliestarbeiten verlegen, streichen, abreißen, fachgerechte Ausführung, rund ums Haus ☎ 0176-25389824

Fensterputzer hat noch Termine frei, biete 1A Dienstleistung zu Top-Preisen ☎ 0177-71597450

Innenausbau, Trockenbau, Fliesen- u. Mälerarbeiten, Bodenbelag, Fenster und Türen-Kauf und Montage ☎ 01516-6935951

Polin mit Gewerbeschein sucht Putzstelle, auch einmalig. 0179-9723302

Stellenangebote

Agentur Nora sucht aufgeschlossene Mitarbeiterinnen, 18-60 Jahre. ☎ 0171-2233451



Ambulanz Köln bietet kostenlose Qualifizierung zum Rettungssanitäter (m/w/d) in ca. 3 Monaten, danach Vollzeitarbeitsplatz im Kölner Krankentransport. Durchschnittsgehalt 3.100 € inkl. Zulagen. Info: www.ambulanz-koeln.de

Koch/Beikoch m/w/d als Voll-/Teilzeit oder Aushilfe 520 € ab sofort gesucht. Bewerbung per Mail oder Tel. 0221-8001900 o. info@bierhaus-salzgass.de

Messestands- oder Außendienst-Promoter (m/w/d). SignaTel. ☎ 0178-4769321

Zuverlässiger Gärter mit handwerklichen Fähigkeiten und Führerschein in Vollzeit gesucht. ☎ 02203-2901360 oder email: info@stolverwaltung.com

Montagehelfer für gute bezahlte Dauerstellung AGILIS-Zeitarbeiter GmbH Hohenstaufenring 72 50674 Köln ☎ 0221-234785

Nette Telefonstimmen für Erotik Line gesucht. Homeoffice, flexible Arbeitszeiten und hoher Verdienst. Tel. 0221-964464218

Reinigungskraft für REWE Markt in Chorweiler gesucht. Morgens von 6:00 bis 7:30 Uhr Mo-Sa. HS-Gebäudereinigung. ☎ 0221-7904735

Reinigungskraft gesucht. Für die Pflege unserer Büroräume suchen wir eine Reinigungskraft. Sie sind zuverlässig, gründlich und ordnungsliebend, belastbar, arbeiten verantwortungsbewusst und zügig. Sie beherrschen die deutsche Sprache perfekt und bringen bereits Erfahrung als Reinigungskraft mit. Arbeitszeit Mo-Fr 8.30-12.30 Uhr. Bei Interesse melden Sie sich bei REFLECTS GmbH, Frau Melanie Breuer, Toyota Allee 54, 50858 Köln, ☎ 02234-9900551

Reinigungskräfte (w/m/d) auf Minijob oder Teilezeit nach Köln-Innenstadt gesucht. Arbeitszeit Montag bis Freitag ab 16.30 Uhr. Telefonische Bewerbung bei Gebäudereinigung Wicherz 0172-313523

Reinigungskräfte (w/m/d) auf Minijob oder Teilezeit nach Köln-Innenstadt gesucht. Arbeitszeit Montag bis Freitag ab 16.30 Uhr. Telefonische Bewerbung bei Gebäudereinigung Wicherz 0172-313523

Reinigungskräfte (w/m/d) auf Minijob oder Teilezeit nach Köln-Innenstadt gesucht. Arbeitszeit Montag bis Freitag ab 16.30 Uhr. Telefonische Bewerbung bei Gebäudereinigung Wicherz 0172-313523

Reinigungskräfte (w/m/d) auf Minijob oder Teilezeit nach Köln-Innenstadt gesucht. Arbeitszeit Montag bis Freitag ab 16.30 Uhr. Telefonische Bewerbung bei Gebäudereinigung Wicherz 0172-313523

Spielhallenaufrecht (m/w/d) in der Kölner Innenstadt, ab sofort auf Minijob- oder Teilzeitbasis gesucht. Bewerbung an in fo@montecarlo@qmx.de oder telefonisch unter 0177-3695408

Spieler (m/w/d) für Großküche in Köln-Merkenich ab sofort gesucht. Arbeitszeit Montag bis Freitag von 8 Uhr bis 17 Uhr. ☎ 0171-4447444, E-Mail: info@stuego.de

Transferdienst Köln sucht Rentner als Fahrer auf 556€-Basis. Info: drive@logistic.de

Fahrer m/w/d für Bäckerei gesucht. Mo & Di in der Zeit von 4.30 - ca. 9.00 Uhr auf 530€ Minijob. Interesse 0177-4471593

Niederberger Gruppe sucht Mitarbeiter für Reinigung auf Steuerkarte und Minijobbasis für unser Objekt in Braunsfeld. AZ: Mo - Fr. ab 06:00 Uhr. Bei Interesse bitte unter 02203/935260 melden.

Fahrer/Beifahrer (m/w/d) zur Beförderung von Menschen mit Behinderung zu einer sozialen Einrichtung in Köln-Porz auf Minijob-Basis gesucht, gerne auch Rentner/in. FSK KL B ausreichend.

Krankenfahrdienst Büttgen sucht ab sofort - Fahrer m/w/d in Voll- oder Teilzeit, FSK B

Bitte melden unter:

Mobil: 0151/21 61 94 35 • info@kfd-buettgen.de

Flexibel? Belastbar? Motorisiert?

Wir benötigen Ihre Unterstützung bei der Zustellung unserer Zeitung! Aktuell suchen wir verstärkt **Springer (m/w/d)**, die uns auf **Mini-Job-Basis** oder in **Festanstellung** (Teilzeit) flexibel unterstützen, wo immer es zu personellen Engpässen kommt. Voraussetzung: Sie sind volljährig, körperlich belastbar und verfügen über einen eigenen PKW. **Bewerben Sie sich jetzt!**

02203 1883 99

bewerbung@rdw-koeln.de

0175 999 44 00

www.zusteller-jobs.net

RDW Rheinische Direkt-Werbung GmbH & Co. KG - August-Hörch-Str. 10 - 51149 Köln

Mitarbeiter für unser Lager gesucht!

RDW Rheinische Direkt-Werbung
Jede Woche verteilen wir 12 verschiedene Anzeigenblätter im gesamten Großraum Köln-Bonn.
Insbesondere für alle kleinen und mittelständischen Unternehmen sind wir seit Jahrzehnten ein zuverlässiger Werbegärtner.

Für unser Lager in 51149 Köln-Porz suchen wir per sofort einen **Mitarbeiter (m/w/d)** in **Festanstellung**.

Unterstützen Sie unser Team bei allen anfallenden Tätigkeiten von der Warenannahme über die Kommissionierung bis zur Verladung. Voraussetzung: Sie haben einen Fahrausweis für Flurförderzeuge und bringen Erfahrung im Bereich Lager mit.

Bei Interesse senden Sie uns bitte Ihre aussagekräftige Bewerbung ausschließlich an: bewerbung@rdw-koeln.de

RDW Rheinische Direkt-Werbung GmbH & Co. KG - August-Hörch-Str. 10 - 51149 Köln

Nachteule gesucht!

RDW Rheinische Direkt-Werbung
Jede Woche verteilen wir 12 verschiedene Anzeigenblätter im gesamten Großraum Köln-Bonn.
Insbesondere für alle kleinen und mittelständischen Unternehmen sind wir seit Jahrzehnten ein zuverlässiger Werbegärtner.

Wir suchen eine **Aushilfe für unser Lager in Porz**: einmal pro Woche für die **Nachtshift** von Donnerstag auf Freitag. Fahrtausweis für Flurförderzeuge erforderlich!

Ihre Anzeigen auch online!
YOURJOB.de
In Kooperation mit **stellenanzeigen.de**

Interesse? bewerbung@rdw-koeln.de

RDW Rheinische Direkt-Werbung GmbH & Co. KG - August-Hörch-Str. 10 - 51149 Köln

RDW Rheinische Direkt-Werbung

In Kooperation mit **stellenanzeigen.de**

RDW Rheinische Direkt-Werbung

Der Kölner Weihnachtsmarkt am Dom ist zum besten in ganz Deutschland gewählt worden



... aber ob er 2026 stattfindet, steht noch nicht fest

Die Stadt Köln sucht nach der verpatzten ersten Ausschreibung seit Montag erneut einen Betreiber für den berühmten Weihnachtsmarkt am Kölner Dom. Es geht für die fünf Jahre ab 2026 um viel Geld für die Interessenten: Die Verwaltung gibt den Vertragswert für den Markt auf Roncalliplatz und Domplatte für die fünf Jahre mit 6,25 Millionen Euro an. Doch möglicherweise kann der Weihnachtsmarkt wegen der sanierungsbedürftigen Dom-Tiefgarage unter dem Platz gar nicht stattfinden. Die Verwaltung nennt dieses Szenario explizit. Bis 19. Dezember läuft die Suche. Die wichtigsten Fragen und Antworten.

VON MATTHIAS HENDORF

Was muss man zum Weihnachtsmarkt am Dom wissen?

Gemeinsam mit den Märkten am Rudolfplatz, Neumarkt, Alter Markt und Heumarkt bildet er laut Stadt „das Herzstück der Kölner Weihnachtsmärkte“. Im aktuellen Ranking von Reiseanbieter Tui (siehe Artikel oben) landet der Weihnachtsmarkt am Dom auf dem ersten Platz in Deutschland. Die Zahl der Besucherinnen und Besucher geht jährlich in die Millionen; es finden sich unterschiedliche An-

ben dazu, unter anderem vier Millionen. Dieses Jahr öffnet der Markt vom 17. November bis 23. Dezember mit Ausnahme des Totensonntags jeden Tag. Das macht 36 Tage. Es gibt 54 Buden.

Warum ist eine zweite Ausschreibung nötig?

Weil die Stadt die erste Suche laut eigener Aussage wegen „schwerwiegender Gründe“ aufgehoben hat (wir berichteten am 13. August). Unter anderem hatte die Verwaltung den Interessenten mitgeteilt, dass maximal 15 Prozent der Veranstaltungsfäche mit gastronomischen Angeboten belegt sein dürfen. Doch das ist falsch: Der Stadtrat hatte 15 Prozent der genehmigten Verkaufsfläche festgelegt.

Dem Vernehmen nach hatte sich die Findungskommission am 13. Juni schon auf einen Gewinner geeinigt: Den seit 2010 zuständigen Betreiber, die Kölner Weihnachtsgesellschaft mbH. Trotzdem stoppte die Stadt die Ausschreibung. Nach dem Aus für die Deutzer Kirmes wegen Probleme mit dem Vergabeverfahren steht die Stadt besonders im Fokus.

Und damit ist das erste Verfahren zum Weihnachtsmarkt erledigt?

Nein. Laut der Verwaltung läuft momentan ein Nachprüfungsverfahren gegen die aufgehobene Ausschreibung. Birgit Grothues von der Kölner Weihnachtsgesellschaft mbH im zweiten Anlauf nicht

Fortführung des ursprünglichen Vergabeverfahrens verpflichtet wird, ist diese Ausschreibung aufzuheben.“

Aber auch wenn das nicht der Fall ist, drohen der Stadt noch Probleme – und zwar, falls die Kölner Weihnachtsgesellschaft mbH im zweiten Anlauf nicht

Die 1971 eröffnete Tiefgarage am Dom ist ein Sanierungsfall, in diesem Jahr sperren die Arbeiten sogar vorübergehend Teile der Domplatte. Das Konzept dafür erstellt die Verwaltung derzeit ebenso wie eine Statistik-Analyse, was auf dem Roncalliplatz möglich ist. Es soll möglichst bis 1. Juli 2026 vorliegen. An einer Stelle in der Ausschreibung heißt es, die Stadt kann „nicht ausschließen“, dass der Weihnachtsmarkt „nur eingeschränkt möglich ist“, also kleiner als bisher.

An anderer Stelle heißt es weiter: „Falls der Weihnachtsmarkt aufgrund der Ergebnisse der statischen Begutachtung und/oder der Sanierung der Tiefgarage Dom ausfällt“, kompensierte die Stadt das. Dann darf der Gewinner der Ausschreibung den Markt nicht nur bis 2030 ausrichten, sondern bis 2031, weil er ja 2026 ausfällt. Diese Vorgehensweise ist laut Stadt theoretisch bis 2035 möglich, falls der Markt auch 2027 und 2028 ausfällt. Offenbar ist es der Verwaltung wichtig, darauf hinzuweisen angesichts der Vorgeschichte städtischer Bauprojekte.

6,25 Millionen Euro sind viel Geld. Wie kommt die Stadt darauf?

Sie geht von 10 000 Euro Miete je Stand und Jahr aus, das wären bei 36 Tagen rund 280 Euro Miete täglich. Bei 125 Buden entspricht das laut Stadt 1,25 Millionen Euro Mieteinnahmen pro Jahr. Über fünf Jahre gesehen sind es 6,25 Millionen Euro. Grothues wollte sich zu den Summen nicht äußern.

Gibt es weitere Einschränkungen?

Ja. Das Römisch-Germanische Museum wird saniert und braucht möglicherweise mehr Flächen. Zudem montiert die Stadt ab nächstem Jahr neue, sechs Meter hohe Lichtstelen auf dem Roncalliplatz, die der neue Betreiber bei der Planung berücksichtigen muss. Sie sind nicht demontierbar.



Ob die Lichter auf dem „Markt der Herzen“ auch 2026 so hübsch leuchten werden, steht noch nicht fest.
Foto: Bause

STEUERBERATUNG TAX-JUR Fohr-E.M.B.G.E.N.B.R.O.I.C.H

Beratende Betriebswirte UG, Tätigkeit nach § 6 StBerG.
In Bürogemeinschaft mit Rechtsanwalt Axel Schorr,
Tätigkeit nach § 3 StBerG.

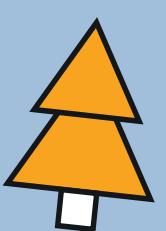
Sie erhalten von uns eine persönliche Beratung.



0800 - 77 40 100
(kostenlos)
kontakt@embgenbroich-ug.de

Im Alters- und Krankheitsfall auch Hausbesuche möglich.

50670 Köln • Im Mediapark 8 • www.embgenbroich-steuerberater.de



Schon was
vor am
Sonntag?

**Weihnachtsmärkte mit
zusätzlichem Erlebniseinkauf**
7. Dezember 2025
von 13-18 Uhr

Köln-Innenstadt

www.stadtmarketing-koeln.de

Unterstützt durch
KölnBusiness

